g Juntendo University Hospital <u> 1</u>

順天堂大学医学部附属順天堂医院(1号館地下1階 ナチュラルローソン & Prayer Room) NO MEAT FREE ACCEPT

LAWBON

asement 1st floor. Building No.1. 3-1-3. Hongo. Bunkvo City 03-3813-3111

Shop: Open 24 hours a day Prayer Room: 8:00-20:00 [Let someone in the Security Room (Building 1, West Entrance [B1]) know when using.] Regular holiday: none



PORK NO HALAL KITCHEN SE -2-9. Sotokanda, Chivoda City 03-3253-7111 Shop; [Weekday] 09:00-19:00 [Saturday/ Sunday/ Holidays] 09:00-19:00 egular holiday: non Some products are halal-certified: food/ cosmetics

① Masjid Nusantara Akihabara-Tokyo マスジドヌサンタラ秋葉原



X 🕐 Maharaja, Marunouchi マハラジャ丸の内店



ORK HALAL HALAL MUSLIM STORAGE REE MEAT MENU CHEF SEASONING ISH ENGLISH MEAT VEGETARIAN ALLERGY FREE ACCEPT B2-205. Meiji Yasuda Life Insurance Bld., 2-1-1. Marunouchi, Chivoda Citv 03-5221-8271 / Indian cuisine [Weekday] 11:00-23:00 (Last Order 22:00) [Saturday/Sunday/Holidays] 11:00-21:00 (Last Order 20:00) egular holiday: none [Lunch] 1,000 yen~ [Dinner] 2,000 yen~

🔀 🚯 TENDON GINZA ITSUKI 銀座 天井いっき

DRK NO HALAL HALAL KITCHEN REE ALCOHOL MEAT MENU WARE NGLISH ENGLISH MEAT VEGETARIAN MENU OK FREE MENU 2F. Ginza INZ. 1. 2-7. Yurakucho. Chivoda Citv 03-6263-2988 lananese food (Tendon) hop: [Lunch] 11:00-15:30 [Dinner] 17:30-23:15 egular holiday: Comforming to the facility requirements [Lunch] 1,300 yen~ [Dinner] 1,300 yen~

🗙 🚯 Mazulu Halal Beef Noodle Tokyo Station Shop 馬子禄 牛肉面 (マーズルー ギュウニクメン) 東京駅店



ORK NO HALAL HALAL KITCHEN STORAGE REE ALCOHOL MEAT MENU WARE SEASONING GLISH ENGLISH ALLERGY FREE ACCEPT ENU OK SUPPORT WI-FI CREDIT CARDS

31F Gran Tokyo South Tower, 1-9-2 Marunouchi, Chivoda City 03-6268-0323 / Chinese and Halal Food hop: [Weekday] 11:00-16:00 (L.0.15:30), 17:00-22:30 (L.0.22:00) Saturday/ Sunday/ Holidays 11:00-16:00 (L.0.15:30), 17:00-20:30 (L.0.20:00) egular holiday: none / 950 yen~

GLISH MEAT VEGETARIAN OK FREE MENU CI

gular holiday: none

X 5 Siddique Palace, Yotsuya-kojimachi シディークパレス四谷趣町店



JR EAST Travel Service Center 東京駅「JR東日本訪日旅行センター」内祈祷室



. Marunocuhi, Chivoda City Weekday] 8:30-19:00 [Saturday/ Sunday/ Holidays] 9:00-17:00



ALAL ENGRISH MEAT FREE ACCEPT 1F, Unizo Inn Kandanishi, 2-8-4, Uchikanda, Chiyoda City 13-6206-8040 Shop: [Weekday/Saturday] 7:00-23:30 [Sunday/Holidays] 7:00-11:00 Regular holiday: none [Lunch] 1,000 yen~ [Dinner] 5,000 yen~

B pizzeria zio pippo ビッツェリアジオビッポ PORK



iozaido Bldg., 2-6-12, Hitotsubashi, Chivoda City 03-6380-9894 / Italian Shop: [Weekday] Lunch: 11:30-15:00 (L0.14:30) Dinner: 17:00-23:30 (L0.22:30) [holidays] Lunch: 11:00-15:00 (L0.14:30) Dinner: 17:00-22:30 (L.O. 21:30 ular holiday: Saturday and Sunday Lunch] 1,000 yen~ [Dinner] 2,000 yen



(i) Tourist Information

Chiyoda City Tourist Information Center



Ocha-navi

4-6 Surugadai, Kanda, Chiyoda City



Book and City Information Center 1-15 Jimbocho, Kanda, Chiyoda City

TOKYO **MAP** for **MUSLIMS** (a) Chiyoda City



Edited and published by: Chiyoda City 発行:千代田区 Production: JTB Corporation 制作:株式会社 JTB

Ver.2 issued in February 2020





2-7-9. Uchikanda, Chivoda City Japanese food (tofu, sov milk) Shop: [Weekday] 6:00-18:00. (break 12:30-15:00) Regular holiday: Saturday/ Sunday/ Holidays Tofu: 180 yen~, Soy milk: 110 yen-

Mazulu Halal Beef Noodle Jimbocho Shop 馬子禄 牛肉面 (マーズルーギュウニクメン) 神保町店



PORK NO HALAL HALAL KITCHEN FREE ALCOHOL MEAT MENU WARE LISH ENGLISH ALLERGY FREE ACCEPT 1-3-18. Kanda Jimbocho. Chivoda City / 03-6811-799 Chinese and Halal Food Shop: 11:00-15:00/ 17:00-20:30 eqular holiday: none



4 RESTAURANT MOROCCO レストラン モロッコ PORK HALAL HALAL MUSLIM MUSLIM KITCHEN STOP FREE MEAT MENU OWNER CHEF WARE SEASC SH ENGLISH MEAT ACCEPT FREE OK FREE CREDIT CARDS WI-Fi *Please ask about the items to the Maruyama Building, 1-5-9 Uchikanda, Chiyoda City 03-5577-2993 / Moroccan Food

Shop: [Lunch] 11:30-14:30(L.0. 14:30) [Dinner] 17:30-23:00 Regular holiday: Sunday/Holidays / [Lunch] 980 yen~ [Dinner] 3,200 yen-Seasonings are brought from Morocco



🗙 ち Genghiskhan makan Jimbocho ジンギスカンマカン神保町 PORK NO HALAL HALAL ENGLISH ENGLISH FREE ALCOHOL MEAT MENU MENU OK

> 2F Iwanami Jimbocho Building Annex, 2-1 Jimbocho, Kar Chiyoda City / 03-3238-7946

aytime: Singapore cuisine/Evening: Lamb meat barbecue Shop: [Lunch] 11:30-15:00 [Dinner] 17:30-23:00 (Varies depending on the se

e**gular holiday:** Sunday [Lunch] 1,000 yen~ 【Dinner】 3,500 yen ~ 5,200 yen



IGLISH ENGLISH MEAT VEGETARIAN FREE 1ENU OK FREE MENU WI-FI

1F Tokachi Building, 2-1-13 Nishi Kanda, Chiyoda City 03-6272-6416 Chinese-style noodles/ba

Shop: [Tuesday - Friday] 11:30-15:00 / 18:00-22:00 [Saturday/Sunday/Holidays] 11:30-20:00 Ilar holiday: Monday (Tuesday if Monday is a holiday

Lunch] 1,000 yen~ [Dinner] 1,500 yen-

X 7 MANDALA インドレストラン マンダラ



LAL ENGLISH ENGLISH MEAT ALLERGY ACCEPT ENU MENU OK FREE SUPPORT CREDIT CAR 81F, Shueisha Kyodo Building, 2-17 Jimbocho, Kanda, Chiyoda City

)3-3265-0498 / Indian cuisine / w: [Weekday] 11:00-15:00, 17:00-23:00 [Saturday/ Sunday/ Holidays] 11:00-15:00, 17:00-22:00 ular holiday: none

[Lunch] 1,100 yen~ [Dinner] 2,500 yen~



Welcome to (a) Chiyoda City

Chiyoda City is home to the Imperial Palace (former Edo Castle) at its central part and is known as the birthplace of the Edo and Tokyo culture.

The City boasts landmarks and landscapes such as Tokyo Station as a huge train terminal, the world-famous electric town Akihabara, Kanda with the Edo period atmosphere and cherry trees planted around the Imperial Palace. Chiyoda City has a wealth of attractions for everyone to enjoy in all aspects, including the urban function, tourism and broad range of commercial facilities.

ようこそ 千代田区へ

千代田区は区の中央に皇居(昔の江戸城)があり、江戸、東京の文化の発祥の地と言えます 三大ターミナルの東京駅、世界的な電気街の秋葉原、情緒あふれる神田や、皇居の周りを 彩る桜など、都市機能、観光、商業施設、何をとっても楽しめる街が千代田区の魅力です



Kanda/Jimbocho/Ochanomizu area 神田・神保町・お茶の水

Located near the Edo Castle (present-day Imperial Palace), this area has long been a thriving town with many historic buildings. There are also many old temples and shrines and Kanda Myojin Shrine is one of the most famous ones. As the birthplace of the Edo culture, the old private dwellings and long-established restaurants in Kanda retain their traditional appearance and atmosphere of Edo/ Tokyo in old times.

江戸城(現在の皇居)に近く、古くから栄えていた地域で歴史的な建物も多い。 古い寺社も多く、特に神田明神は有名です。江戸文化の発祥地である神田は古い民家や 老舗の飲食店などが、昔ながらの江戸・東京の姿をとどめています。



Akihabara area

The world-famous electric town Akihabara attracts hordes of people not only with its electronic goods, but also because it is the mecca for the Japanese anime, idols, maid cafes, etc.

世界的に有名な電気街の秋葉原は、 電化製品はもちろん、日本のアニメ、 アイドル、メイドカフェなどの聖地として 多くの人々が集まる街です。



Kojimachi/Fujimi area 麹町・富士見

Located on the northwest side of the Imperial Palace, the Chidori-ga-fuchi Inner moat is a famous cherry blossom viewing spot. Yasukuni shrine is another famous spot for viewing cheery blossoms in this area.

皇居北西にあり、皇居の内堀の千鳥ヶ淵は 桜の名所として有名。 靖国神社もこのエリアを代表する桜の名所です。



Tokyo Station/ Marunouchi area

東京駅・丸の内

There are many commercial facilities in and around the huge terminal Tokyo station. The Imperial Palace and the Double Bridge are also located in this area.

巨大ターミナル東京駅を中心に 商業施設が充実しています。 皇居・二重橋もこのエリアにあります。



Special Feature 特集 和菓子 Japanese Sweets



Matcha Set 抹茶セット

njoy MATCHA (finely ground green tea) with seasonal WAGASHI (Japanese confectionery, mostly made from beans) at the traditional shop established in 1896 (Meiji Era). 業120年以上の老舗和菓子店で

節の和菓子とお抹茶をセットでお召し上がりください。

E Suzuki 御菓子司 寿々木

ddress: 1-4-3 Kudan Minami, Chiyoda City

Tel: 03-3262-4964 /business hours: [Weekdav] 12:00- 19:00 lar holiday: Saturday/ Sunday/ Holidays

PORK NO HALAI FREE ALCOHOL MENU ENGLISH MEAT VEGETA OK FREE MEN



Hanetsuki Taiyaki 羽根付きたい焼き(版あん A generous portion of our homemade lightly-sweetened bean

paste made from red azuki beans grown in Tokachi in a case hat is both crispy and fluffy.

リッともっちり二つの食感が楽しめる皮に、十勝産小豆を使用し; 5 控えめの自家製餡がたっぷりと詰まっています。

Image: Bandadaruma Jimbocho たいやき神田達磨神保町店

lress : 1-12-2 Jimbocho, Kanda, Chiyoda City / Tel: 03-5577-6233 / ness hours : [Weekday/Saturday] 12:00- 21:00 [Sunday/Holidays] 12:00- 19:00 lar holiday: none / URL: https://taivaki.root-s.com/

PORK NO HALA ENGLISH ME. MENU FR

Ichigo Daifuku (Koshian) 蒋大福 (にしあ

Smooth bean paste with just the right sweetness is wrapped in a soft rice cake with a strawberry. We use fresh strawberries bought in directly for the producing area.

きめらかで程よい甘さのこしあんを柔らかい皮で包みました。 苺は産地直送の新鮮なものを使用しています

G ichigoan

Address : 1F, Sakai Suehiro Building, 6-14-2 Soto Kanda, Chiyoda City / Tel: 03-6803-0097 / ess hours : 12:00- 19:00 / Regular holiday: none / IRL: https://ichigoan.root-s.com

PORK NO HALA FREE ALCOHOL MENU ENGLISH MEAT MENU FREI



Kuridora 栗どら

A whole chestnut and our homemade red bean paste are andwiched between two pancakes that are delicious even as hev are

だけ食べても美味しい皮は 家製粒あんとまるごと一粒の栗入り

Image: Kashouan 嘉洋庵

Address : Okuizumi Building, 3-3-10 Ogawamachi, Kanda, Chivoda City / Tel; 03-3518-9876 ess hours: [Weekday] 10:00-20:00 [Saturday/ Sunday/ Holidays] 10:00- 19:00 / ular holiday; none / URL; https://kasyouan.root-s.com/

PORK NO HALAI FREE ALCOHOL MENU ENGLISH MEAT ACC MENU FREE CREDIT

